

COV LUS QHIA

Qhov chaw ntawm cov nyiaj tau los

Qhov chaw ntawm cov nyiaj tau los rau cov menuyam	
Qhov chaw ntawm tus menuyam cov nyiaj tau los	(Cov) Qhov Piv txwv li
- Nyiaj tau los ntawm haujlwm ua ntej txiav se tawm	- Menyuam muaj haujlwm ua puv sib hawm los yog tsi puv sib hawm uas laww khvw tau ib cov nyiaj hli los yog nyiaj ua haujlwm
- Nyiaj Social Security - Them nyiaj xiam oob qhab - Nyiaj pab rau cov dim txojsia	- Menyuam qhov muag tsis pom los yog xiam oob qhab thiab txais tau nyiaj Social Security benefits. - Niam txiv yog neeg xiam oob qhab, so noj nyiaj laus, los yog tuag lawm, thiab lawv cov menuyam tau txais nyiaj pab los ntawm Social Security benefits.
- Nyiaj tau los ntawm lwm tus sab nraum tsev neeg	- Ib tug phooj ywg los yog lwm tsev neeg sab nrauv muaj nyiaj rau menuyam siv
- Nyiaj tau los ntawm lwm qhov chaw	- Ib tug menuyam tau txais nyiaj tsis tu ncua los ntawm ib lub tuam txhab paj nyiaj laus, kev cia siab, los yog kev ntseeg siab

LWM YAM XAIV TAU

Cov cim ntawm menuyam haiv neeg thiab pawg neeg

Peb yuav tsum tau nug cov ntaub ntawv txog koj tus menuyam haiv neeg thiab pawg neeg tsawg. Cov ntaub ntawv no tseemceeb thiab pab kom ntseeg tias peb tau muab kev pab rau peb lub zej zog tau zoo. Kev teb rau ntu lus no yog xav tau thiab tsis muaj kev cuam tshuan bxog koj tus menuyam qhov muaj feem tau txais zaub mov dawb lossis txo tus nqi.

Haiv neeg dabtsi (xaiv ib qho):

- Neeg Mev lossis Latino
 Tsis Yog Neeg Mev lossis Latino

Haiv neeg (xaiv ib lossis ntawq qhov):

- Neeg Tawv Dawb
 Neeg Es-Xias

- Neeg Qhab lossis Keeb Kwm Alaska
 Keeb Kwm Hawaii lossis Lwm Sab Hnub Tuaj

- Neeg Tawv Dub lossis Neeg Asfibkas Asmeskas

Tsab cai Richard B. Russell National School Lunch Act xav tau cov ntaub ntawm daim ntawv thov no. Koj tsis tas yuav tsum muab cov ntaub ntawv no, tab sis yog koj tsis muab cov ntaub ntawv no, peb tsis tuaj yeem pom zoo koj tus menuyam kom tau txais zaub mov dawb lossis txo tus nqi. Koj yuav tsum muaj plaub tus lej tom qab ntawm tus lej saus saus (SSN) ntawm tus neeg muaj hnbu nyooq hauv yim neeg uas kos npe daim ntawv thov no. Tsis xav tau plaub tus lej kawg ntawm tus lej neeg bxom nyem yog thaum koj thov sawv cev rau tus menuyam tu los yog koj muaj npe Chaw Haujlwm Pab cuam Khoom Noj Muaj Txiaj Ntsig Ntivx (SNAP). Kev Supplemental Nutrition Assistance Program (SNAP), Temporary Assistance for Needy Families (TANF) Program or Food Distribution Program on Indian Reservations (FDPIR) tus lej thov lossis lwm yam xav FDPIR rau koj tus menuyam lossis thaum koj qhia tias tus neeg muaj hnbu nyooq hauv yim neeg uas kos npe hauv daim ntawv thov tsis muaj tus xaus saus. Peb yuav siv koh cov ntaub ntawv los txiv txim siab seb koh tus menuyam puas muaj feem tau txais zaub mov dawb lossis txo nqi qis, thiab rau kev tswj hwm thiab yuam kom muaj kev pab plusa su thiab plusa tshais. TEJ ZAUM peb yuav nthuav tawm koj cov ntaub ntawv muaj feem txhawn rau kev kawm, noj qab haus huv, thiab pab cuam zaub mov muaj txiaj ntsig zoo txhawn rau pab lawv ntsuas, nyiaj txiaj, lossis txiaj txim siab cov kev pab rau lawv cov haujlwm, cov neeg kuaj xyuas txoj haujlwm, thiab yuam kev ua haujlwm raws kev cai iij choj kom pab lawv saib mus rau kev yuam cov cai.

Raws li Tsoomfwv txoj cai iij choj teev cov cai uas txhua tug ib neeg muaj thiab cov cai tswjfwm thiab kav cov cai txhua tug ib neeg muaj ntawm Tsoomfwv Meskas Qhov Chaw Tuav Dej Num Rau Phab Kev Ua Lijaj Ua Teb Tu Tsiaj Yug Txhuv (USDA), lub chaw tuav dej num USDA, nws cov chaws diaj dej num, chaw ua haujlwm, thiab cov neeg ua haujlwm, thiab cov tuam txhab uas koom nrog lossis diaj dej num rau USDA cov kev pabcuam raug txwv kom tsis pub muaj kev ntub ntuaug txog ib tug neeg los ntawm saib nws yog haiv neeg dab tsi, neeg ngajai tawv dab tsi, muaj keeb kwm los lub

tebchaws twg los, txivneej lossis yog pojniam, neeg xiam oob qhab, muaj hnub nyooq laus lossis hluas, lossis kev ua pauj lossis ua pauj rov qab vim nws tau koom kev tiv thavv cov cai txhua tug ib neeg yuav tsum muaj nyob hauv ib qho kev pabcuam twg lossis ib qho dej num uas ua tiav lossis tau txais nyiaj txiaj txhawb los ntawm USDA los.

Cov neeg xiam oob qhab uas lawv yuav tsum muaj lwm txoj hauv kev los sib txuas lus txog txoj kev pabcuam no (xws li Cov Ntawv Rau Cov Neeg Dig Muag, cov ntawv uas luam kom cov tsiaj ntawv loj pom tseeb, cov kaw suab lus, Lus Piav Tes Meskas, thiab lwm yam) yuav tsum hu xovtooj rau Lub Chaw Dha Dej Num (hauv Lub Xeev lossis hauv ib cheeb tsam) uas lawv mus sau npe thov tej txiaj ntsig kev pab. Cov neeg lag ntseeg, hnov lus tsis zoo lossis hais lus tsis taus, hu xovtooj mus rau lub chaw USDA siv qhov kev hu xovtooj hu ua Federal Relay Service ntawm (800) 877-8339. Tsis tas li no xwb, tej zaum cov ntaub ntawv no tseem muaj sau ua lwm hom lus uas tsis yog lus Askiv thiab.

Yog xav tso ntawv tsis txaus siab txog kev ntub ntuaug hauv txoj kev pabcuam no, muab [Daim Ntawv Sau Npe Tsis Txaus Siab Txog Kev Ntxub Ntxaug ntawm lub chaw USDA ua kom tiav](#), (AD-3027) rau hauv online ntawv:
http://www.uscr.usda.gov/complaint_filing_cust.html, thiab xa coj mus rau ib lub chaw diaj dej num USDA twg los tau, lossis sau ib tsab ntawv mus rau lub chaw USDA thiab sau rau hauv tsab ntawv qhia txhua nqais lus uas tau thov nyob hauv daim ntawv sau npe tsis txaus siab. Yog xav thov ib daim ntawv daim ntawv sau npe tsis txaus siab, hu rau (866) 632-9992. Xa koj daim ntawv ua tiav lossis tsab ntawv mus rau USDA raws li:

- (1) xa hauv tsev xa ntawv: U.S. Department of Agriculture, Office of the Assistant Secretary for Civil Rights
1400 Independence Avenue, SW, Washington, D.C. 20250-9410;
- (2) xa hauv fax (202) 690-7442; lossis
- (3) xa hauv email: program.intake@usda.gov.

Lub chaw haujlwm no yog ib lub chaw muaj cib fim sib luag rau txhua tug neeg.

Tsis txhob sau tawm

Rau tsev kawm ntawv siv xwb

Annual Income Conversion: Weekly x 52, Every 2 Weeks x 26, Twice a Month x 24, Monthly x 12

How often?

Total Income

Weekly	Bi-Weekly	2x Month	Monthly	Yearly
<input type="radio"/>				

Determining Official's Signature

Date Mo./Day/Yr.

Household Size	Categorical Eligibility	Eligibility
<input type="text"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> Free <input type="checkbox"/> Reduced <input type="checkbox"/> Denied

Required for Verification
<input type="text"/>

Date Denied	Reason for Denial or Withdrawal
<input type="text"/>	<input type="text"/>

Confirming Official's Signature

Date Mo./Day/Yr.

Verifying Official's Signature

Required for Verification

For schools participating in CEP only:

Are all students on this application from a CEP school? YES NO

If YES, the processing of this application cannot be paid for by the nonprofit school food service account. Only non-CEP applications are used for selecting the verification sample, conducting an independent review of applications, and the Certification and Benefit Issuance portion of the Administrative Review.